

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		SEIGNEURS MILLES-ILES	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
38	34		03:20	1	33 GABRIEL PATRY * G
37	36	38	09:21	2	35 DÉREK BROUILLARD G
36	39		11:05	2	21 ZACH NAREAU
					22 ANTONIN CASSISTA
					23 ZACHARY BLANCHETTE
					24 ALEX HUANG
					25 EMRIK SANSREGRET
					26 ANTOINE DEMERS
					28 LUCAS ACHIM
					31 LUC-ALEXANDRE SEDAWAY
					32 MATHAN LABELLE-TRANCHEMONTAGN
					34 MALIK BIAGIO OLIVA
					36 OLIVIER LAMPRON
					37 THOMAS ROUSSEAU
					38 OLIVIER BERTRAND-METCALFE
					39 ÉMILE PLOUFFE
					40 NOA DESORMEAU

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		PIONNIERS LANAUDIÈRE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
					30 MATHIAS HERNANDEZ * G
					31 JEAN-SIMON MARCIL G
					22 MASSIMO PETRUT
					24 DANICK POIRIER
					27 TRISTAN VENNE
					29 MATHIS ERICE ST-LAURENT
					33 LUCAS D'AMOUR
					35 NATHAN WATSON
					36 NATHAN WRIGHT
					37 SHELDON MAIORANO
					38 LEO BENOIT
					39 CHARLES SAVARD
					40 ISAAC JUNEAU
					41 ÉMILE POULIN
					42 ALEXIS FORTIN
					43 ALEX LEVASSEUR

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS / NO. GAMES
28	ZACARY BRIEN	3/3

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
22	A44	00:58	1				
36	A52	10:07	1				
33	A48	04:32	3				
33	A48	04:32	3				
26	A53	05:16	3				

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

FUSILLADE / SHOOTOUT	
BUT GOALS	BUT GOALS
1	6
2	7
3	8
4	9
5	10

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
42	A53	09:33	1				
35	A39	11:45	1				
43	A47	06:02	2				
37	A53	01:50	3				

(LETTRES MOULÉES) ÉRIK LAJOIE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) JEAN VAILLANCOUR	
FRANCIS DESROSIERS		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		SYLVAIN BOUCHARD	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

(LETTRES MOULÉES) ÉRIK LAJOIE		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		(PRINTED LETTERS) JEAN VAILLANCOUR	
FRANCIS DESROSIERS		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		SYLVAIN BOUCHARD	
		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH			
		PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT			
		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT			

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL			
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN		
42	0	2			0	1	0	1	0		33	30	1	0	2	0		0			3	0	42
											35	31										0	0

TOTAL		SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	SPECTATEURS / SPECTATORS	3

(LETTRES MOULÉES) OFFICIELS / OFFICIALS		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	Olivier Roy	
JUGE DE BUT / GOAL JUDGE	JUGE DE LIGNES / LINESMAN	ZACHARY HANDFIELD	
ANNONCEUR / ANNOUNCER	ARBITRE / REFEREE	MATHIEU GAGNON	
CHRONOMÉTRER / TIME KEEPER	ARBITRE / REFEREE		
MARQUEUR / SCOREKEEPER	SIGNATURE DE L'ARBITRE / REFEREE'S SIGNATURE	X	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START	FIN / END
	13:59:00	15:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	DÉBUT / START	FIN / END
	13:59:00	15:20:00
	3e PÉRIODE / 3rd PERIOD	TEMPS RESTANT / REMAINING TIME
	:	:

